



Alla vill förstå vad de läser!



Ester Hedberg
Torbjörn Lundgren
Sara Rydin
Janet Eltebo

Kontaktuppgifter på [Begripligtext.se](https://begripligtext.se)

Begriplig text tar reda på vad som gör texter:

- Enkla att läsa
- Enkla att förstå



Dyslexiförbundet



AUTISM &
ASPERGER
FÖRBUNDET



FUB

För barn, unga och vuxna
med utvecklingsstörning



Afasi
FÖRBUNDET I SVERIGE



Institutet för
språk och
folkminnen



MYNDIGHETEN FÖR
TILLGÄNGLIGA MEDIER



Bakgrund:

Gott om texter på Lättläst och Klarspråk.

**Trots det har våra medlemmar problem
att ta till sig texter och information.**

Varför?

Det vet vi för lite om.

Det saknas forskning.

Syfte:

Fördjupa kunskapen om hur vi ska skriva så att det blir lättare att förstå, framförallt för läsare från våra grupper.

Kunskapen:

Den vill vi sprida till producenter och förmedlare
av text och information.

Vi vill ha ett ha texter som fler kan förstå.

Kunskapen tar vi fram i dialog:

- Våra medlemmar
- Producenter och förmedlare
- Sakkunniga och forskare

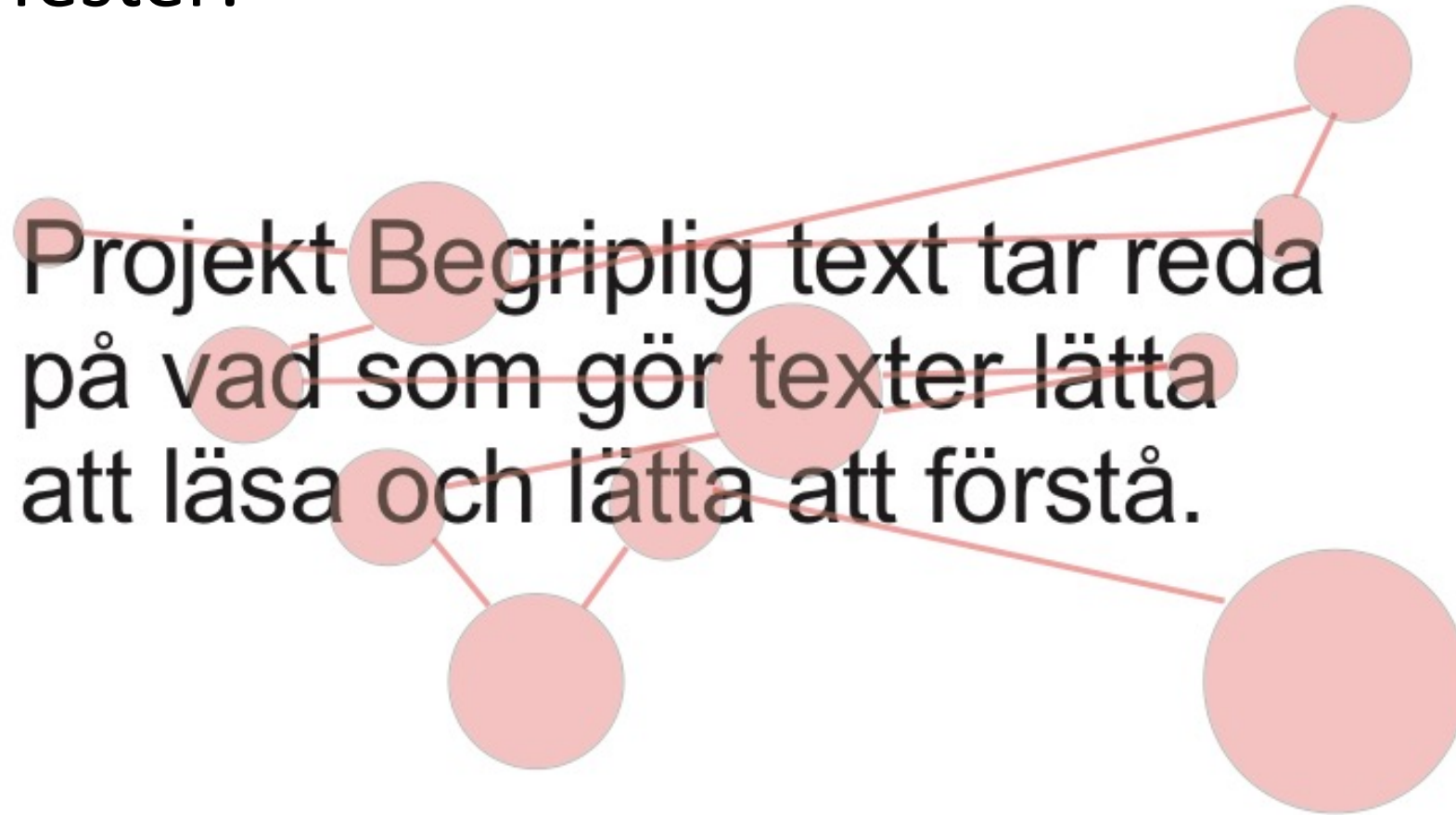


Resultaten:

Vill vi sprida till producenter och förmedlare av
text och information.

Vi hoppas skapa en plattform där
dialogen kan fortsätta efter projektet.

Tester:



Projekt Begriplig text tar reda
på vad som gör texter lätta
att läsa och lätta att förstå.

Kvalitativa tester:



Kvantitativa tester:



Områden:

Nyheter, information och fakta – måste förstås

Skönlitteratur – en upplevelse

Testledning och analys:

- Begripsam AB
- Funka Nu

Stefan Johansson

stefan.johansson@begripsam.se

Resultat:

- Form viktigare än innehåll
- Kort är alltid bättre än långt
- Luft är viktigt
- Punkt- och nummerlistor till stor hjälp
- Sammanfattningsrutor uppskattas av alla
- Att feta nyckelord verkar bra för många

Resultat:

- Långa sammansatta ord kan bli jobbiga - bättre skriva om
- Att avstava ord med bindestreck ingen väg ut
- Försök undvika ändelser om det går – som både plural och bestämd form

Exempel och förklaringar:

- Många tycker att det är bra
- Extra tungt för den som ryggar för långa texter - bra om det går att lösa i separat ruta eller dold text
- Exempel svårt för den som tolkar text bokstavligt

Bok- och filmslukaren Anna

"Storytel och Netflix i min iPad. Jättebra!



Namn: Anna

Bor i Karlstad

Ålder: 63 år, förtidspensionär

Anna beskriver sina lässvårigheter i termer av "nej, nej", "går inte", "inte längre".
Annas lässvårigheter gäller inte för korsord.
Där funkar det mycket bättre än löpande text.

Anna läser minst en skönlitterär bok i veckan. Hon har flera bokhyllor med böcker hemma men numer läser hon inte dessa böcker om inte någon läser högt ur dem. Istället lyssnar hon på ljudböcker. Hennes bästa pryl är en iPad. Navigationen med mycket symboler och lite text fungerar bra. Hon använder många olika appar.

Efter att ha fått en stroke blev det mycket svårt för Anna att läsa själv på papper. Lite grann har den förmågan kommit tillbaka men Anna klarar inte av att till exempel läsa och förstå brev från Försäkringskassan. Anna har slutat läsa den lokala tidningen. Enstaka gånger går hon in på nätet och då tittar hon på rubriker och bilder. Är det något intressant händer det att hon ber sin man berätta om vad det står.

Om texterna är korta, raka, konkreta och mycket enkla klarar Anna av att peka ut korrekta svarsalternativ men hon har svårt att med egna ord berätta vad en text handlar om.

Om Anna ska läsa själv har hon stor nytta av att följa texten med ett finger eller en linjal.

- ✓ Kan inte uttrycka sin läsförståelse verbalt, behöver visa den i aktiv handling
- ✓ Filmer och mänskligt tal är förutsättning för god begriplighet
- ✓ Har låg förmåga att hantera samhällsinformation men klarar lätt av att betala sina räkningar i bank-appen

Läsmönster i eyetracker

☒ Plockar ord här och där ☐ Läser rad för rad

Förkortningar

☒ Svårt ☐ Lätt

Engelska ord i svensk text

☒ Svårt ☐ Lätt

Underförstådda budskap

☒ Svårt ☐ Lätt

Siffror utskrivna som bokstäver

☐ Oviktigt ☒ Viktigt

Textlängder

☒ Korta ☐ Långa

Läsa eller lyssna

☐ Läser själv ☐ Talsyntes ☒ Mänsklig röst

Risk att missa riktningsförändringar

☐ Låg ☒ Hög

Beroende av god typografi

☒ Lågt ☐ Høgt

Förmåga att i praktik använda information i texten

☒ Låg ☐ Høgt

Vi bedriver inte forskning.

Men vi vill att det ska
forskas på det material vi
tar fram.



Begripligtext.se



Begriplig text



Kunskapsbank



Play

Om Begriplig text

Kort om projektet

Projektergebnat

Testtillfällen

Kontakt

Blogg









Lyssna





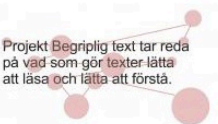
Läsaren avgör vad som går att förstå

Som skribent är det ibland svårt att veta om man förklarat något tillräckligt bra. Man behöver en läsare för att veta...



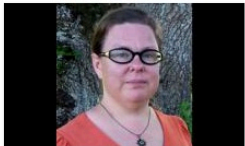
Vad tycker läsare om texter?

Vilken text är enklast? Vi frågar läsare med kognitiva utmaningar vad de tycker om texter.



Vad gör en text begriplig?

I projektet Begriplig text vill vi ta reda på vad som gör en text enkel att läsa och enkel att förstå. Under hela...



Lätt svenska är inte bara ord

En bra bild gör budskapet lättare att ta till sig. Det skriver Petra Hansson i sitt blogginlägg.



Bättre för alla med klarspråk från myndigheter

Tanja Lind har skrivit sin magisteruppsats om hur personer med lässvårigheter förstår myndighetstext och vad

Webbkarta

Sök

Begriplig text 20171207



Vad händer efter projektet?

Resultat av sorteringstest

1. Ord och begrepp
2. Sats och meningsbyggnad
3. Struktur och disposition
4. Humor, metaforer och information mellan raderna
5. Det vidgade textbegreppet (inkl Grafisk form)
6. Skribent- och producentstöd
7. Teknik

Vilka områden är viktigast - Enkät svar

	Område 2: Sats och meningsuppbyggnad	Område 3: Struktur & disposition	Område 4: Humor, metaforer och information mellan raderna	Område 5: Det vidgade textbegreppet (inkl Grafisk form)	Område 6: Skribent- och producentstöd	Område 7: Teknik
Mycket viktigt	10	19	4	13	3	9
Ganska viktigt	7	1	5	7	4	3
Viktigt	5	3	10	3	10	8
Oviktigt	0	0	3	0	3	3
Vet ej	1	0	1	0	3	0